Dekret Decreto

Nr. N.

242 / **2024**

Betreff:

Freiwillige Regionalversicherung für die Rente zugunsten der im Haushalt tätigen Personen:

Auszahlung der regionalen Rente:

4. Verfügung 2024

€ 2.620.348,75

Oggetto:

Assicurazione regionale volontaria per la pensione alle persone casalinghe:

Liquidazione della pensione:

4° provvedimento 2024

€ 2.620.348,75

PROT.: ASSEBZ 24.05.2024 121450 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 17455ac – Seite/pag. 1/5

Der Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung hat folgende Überlegungen angestellt:

- das Landesgesetz vom 22. Dezember 2009, Nr. 11 mit dem die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen, kurz A.S.W.E. genannt, als Körperschaft des Landes, mit öffentlicher Rechtspersönlichkeit sowie Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Vermögensautonomie errichtet wurde;

- den Beschluss der Landesregierung vom 7. Juli 2015, Nr. 816, mit dem das Statut der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung genehmigt wurde;

- den Beschluss der Landesregierung vom 8. August 2017, Nr 875 betreffend „Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung (A.S.W.E.): Genehmigung der Liste der zur Verwaltung zugewiesenen Gesetze“.

- das Dekret des Direktors der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung Nr. 544/2023, mit dem das Budget für das Jahr 2024 genehmigt wurde;

- das Regionalgesetz vom 28. Februar 1993, Nr. 3, in geltender Fassung, mit dem die freiwillige Regionalversicherung für die Rente zugunsten der im Haushalt tätigen Personen eingeführt wurde, insbesondere mit Artikel 8, Absätze 1-4 und Art. 8-bis, in denen die Ergänzung bis zur Erreichung des NISF-Mindestbetrages geregelt wird;

- die Einsichtnahme die in der Übergangsbestimmung in Art. 7, Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 19.7.1998, Nr. 6 enthalten sind;

- das Dekret des Präsidenten der Region vom 12. Oktober 2009, Nr. 7/L in dem die neue Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 28. Februar 1993, Nr. 3 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen betreffend „Einführung der freiwilligen Regionalversicherung für die Rente zugunsten der im Haushalt tätigen Personen“ erlassen wird;

Il direttore dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico ha preso in considerazione quanto segue:

- la legge provinciale 22 dicembre 2009, n. 11, con la quale è stata istituita l’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico della Provincia autonoma di Bolzano, in forma abbreviata ASSE, quale ente strumentale della Provincia, con personalità giuridica di diritto pubblico dotato di autonomia amministrativa, contabile e patrimoniale;

- la deliberazione della Giunta provinciale del 7 luglio 2015, n. 816 con la quale è stato approvato lo statuto dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico;

- la deliberazione della Giunta provinciale dell'8 agosto 2017, n. 874 recante “Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico (A.S.S.E.): Approvazione dell'elenco delle leggi affidate in gestione”;

- la deliberazione del Direttore dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico n. 544/2023, con la quale è stato approvato il Budget per l’esercizio finanziario 2024;

- la legge regionale 28 febbraio 1993, n. 3 e successive modifiche, con la quale è stata istituita l'assicurazione regionale volontaria per la pensione alle persone casalinghe, in particolare con l’articolo 8, commi 1-4 e l’art. 8-bis che regolamenta l’integrazione fino al raggiungimento dell’importo pari al trattamento minimo INPS;

- vista la norma transitoria contenuta nell’art. 7, comma 4 della legge regionale 19.7.1998, n. 6;

- il decreto del Presidente della Regione 12 ottobre 2009, n. 7/L, che emana il nuovo regolamento di esecuzione della legge regionale 28 febbraio 1993, n. 3, e successive modificazioni ed integrazioni, concernente “Istituzione dell’assicurazione regionale volontaria per la pensione alle persone casalinghe”;

PROT. ASSEBZ 24.05.2024 121450 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 17455ac – Seite/pag. 2/5

- den Artikel 7 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 16. Mai 2017, Nr. 18 in geltender Fassung, mit dem die Durchführungsbestimmungen der regionalen Altersrente geregelt werden;

- den Beschluss n. 243 vom 20. Dezember 2023 der Regionalregierung der Autonomen Region Trentino-Südtirol, der für das Jahr 2023 eine endgültige Angleichung in der Höhe von 8,10% ab Jänner 2023 bestimmt und für das Jahr 2024 eine provisorische Angleichung von 5,40% ab Jänner 2024 vorsieht;

- l'articolo 7 del decreto del Presidente della Giunta provinciale del 16 maggio 2017, n. 18 e successive modifiche, con cui sono disciplinate le modalità di gestione della pensione regionale di vecchiaia;

- la deliberazione n. 243 del 20 dicembre 2023 della Giunta Regionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, che stabilisce il valore della perequazione definitiva per l'anno 2023 nella misura dello 8,10% con decorrenza dal 1° gennaio 2023, e per l'anno 2024 prevede una perequazione provvisoria pari allo 5,40% con decorrenza dal 1° gennaio 2024;

- die Mitteilung des nationalen Rentenarchivs von Rom über die für das Jahr 2024 anzuwendenden Prozentsätze der automatischen Angleichung für die Bezieher von mehreren Renten;

- la comunicazione del Casellario nazionale di Roma in riferimento alle percentuali della perequazione automatica da applicare per l'anno 2024 riguardo alle persone che percepiscono più pensioni;

- die Personen die in Spalte 3 laut beiliegender Aufstellung – sie ist Bestandteil dieser Verfügung und besteht aus 221 Seiten – die die gesetzlich vorgeschriebenen Rentenversicherungsbeiträge eingezahlt haben und auch alle übrigen gesetzlichen Voraussetzungen besitzen;

- le persone di cui alla colonna 3 dell'allegata lista – che costituisce parte integrante del presente provvedimento ed è composta da 221 pagine – che hanno effettuato la contribuzione previdenziale dovuta per legge e sono in possesso di tutti gli altri requisiti di legge;

- die im Gegenstand genannte Leistung unterliegt in dem Maße der Vorsteuer, wie es für alle anderen Renten aus der Pflichtversicherung gilt;

- vista la prestazione di cui all'oggetto che soggiace alle stesse disposizioni in materia fiscale previste per le pensioni del sistema pensionistico obbligatorio;

- berücksichtigt, dass die Verfügbarkeit im Schatzamtskonto 8888 vorhanden ist, sodass die Ausgabe auf dem Konto Nr. 2.3.1. 02.01.001 des Budgets 2024 verbucht werden kann;

- considerata la disponibilità sul conto di Tesoreria n. 8888, che permette la registrazione della spesa al conto n. 2.3.1.02.01.001 riguardante il Budget 2024;

dies vorausgeschickt

v e r f ü g t e r

1. der in der beiliegenden Übersicht, die Bestandteil dieser Maßnahme ist und aus 221 Seiten besteht, genannte Personen (Spalte 3) die Rente für den Zeitraum und in dem Ausmaß auszuzahlen, wie es aus den Spalten 4) und 5) neben der Person hervorgeht, zum Gesamtbetrag von € 2.620.348,75; davon werden € 0,00 als regionaler Bonus gemäß Regionalgesetz vom 19. Dezember 2022, Nr. 8, ausbezahlt;

tutto ciò premesso

d e c r e t a

1. di liquidare alle persone risultanti in colonna 3 dell'allegato prospetto che costituisce parte integrante del presente provvedimento ed è composto da 221 pagine, la pensione relativa al periodo e nella misura come è indicato nelle colonne 4) e 5) accanto alle beneficiarie, per un importo complessivo di € 2.620.348,75; di cui € 0,00 riguardanti il contributo aggiuntivo una tantum di cui alla Legge Regionale 19 dicembre 2022, n. 8;

PROT. ASSEBZ 24.05.2024 121450 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 17455ac – Seite/pag. 3/5